

# AI時代の品質安全パック

フリーランサー向け 作業指示書テンプレ

業務名	英語版 技術文書 ライトQA 品質安全チェック
目的	安全と品質に関わる誤りを発見し、推奨修正案まで提示する
重点	数値 単位 警告 注意 禁止 手順 参照番号 図表整合 用語統一
納品形式	指摘一覧表 指定の列構成で提出 Excel または Googleスプレッドシート

## 重大度 目安

S1 重大	事故 誤動作 法規違反につながる可能性
S2 高	理解や作業に影響 返品 問合せ増につながる可能性
S3 中	表記や用語の揺れ 仕上がりに影響
S4 低	読みやすさや体裁の改善提案

## 指摘一覧表 列構成 例

No	重大度	種別	場所	指摘と修正案
1	S1	単位	p.12 表2	原文 5 mA 指摘 仕様表は mA だが本文が A 表記の箇所あり 修正案 本文も mA に統一 例 0.005 A を 5 mA
2	S2	警告文	p.4 安全章	原文 Do not open the cover while operating. 指摘 対象が曖昧 どのカバーか不明 修正案 対象部位を明記 例 Do not open the rear cover while operating.
3	S2	参照	p.19 手順3	原文 See Figure 5. 指摘 該当図が Figure 6 になっている 修正案 参照番号を Figure 6 に修正
4	S3	用語	全体	原文 power switch と main switch が混在 指摘 同一部品の呼称が揺れている 修正案 用語集に合わせ main switch に統一
5				ここに同じ形式で追記してください

## 記載ルール 例

場所はページや章 図表番号を具体的に 例 p.12 表2 3.4 手順5

修正案は英語で提示 断定できない場合は案A 案B でも可

迷う場合は根拠となる周辺箇所を短くメモ

## 注意事項

守秘義務のため案件データの外部共有は禁止。質疑はチャットでまとめて行います。

納期と対応可能時間を添えて応募してください。類似実績があれば簡単に記載してください。